

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	P O R S C H E	9 4 4	CH 0637 77

Constructeur	Dr. Ing. h.c. F. PORSCHE Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40	Catalyseur
Identification	sur la plaquette du constructeur —/ sur plaquette-AMAG "CH 0637 77" *) numéro du châssis "WPOZZZ94Z.N4....."	
Plaquette du constructeur	dans le compartiment-moteur, à droite à l'intérieur de l'aile / dito plaquette-AMAG	
Numero du châssis	dans le compartiment-moteur, à droite sur l'avant	
Identification du moteur	"43" devant le no du moteur, à gauche à l'AR en haut sur la bride de l'embrayage du bloc-moteur	
Importateur	AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad	

Châssis	Moteur	M 44/07 (méc.)
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>PORSCHE</u>	M 44/08 (autom.)
Suspension <u>AV=ress. hélico/daur/AR=barres de torsion; AV+AR=amort.</u>	Construction <u>en ligne/inj.</u>	
Direction <u>à crémaillères, s.d. assistance hydraulique</u>	Carburant <u>B</u>	Tempo <u>4</u>
Entraînement <u>sur les roues AR</u>	Retrodissèment <u>eau</u>	Poisbon <u>avant</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, disques, assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>100</u>	Cylindres <u>4</u>
	Cylindrée <u>2477</u>	Course <u>78,9</u>
	Puissance en kW <u>110 (CEE80/1269)</u>	CV-impôt <u>12,62</u>
	Couple max. Nm <u>195</u>	à min-1 <u>5800</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, tambours, sur les roues AR</u>	Déparasitage <u>A + 2</u>	à min-1 <u>3000</u>
	Silencieux <u>1 = 450x223x148 mm "944/2" x)</u>	
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>		
Ralentisseur <u>-</u>		
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée</u>		

Carrosserie/Equipement <u>limousine</u>	
Nombre de portes <u>2 + 1</u>	Indic. vitesse <u>km/h</u>
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m (E)</u>	arrière <u>B (E)</u>
Cale <u>-</u>	Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>
Antivol <u>verrou direction</u>	Essuie-glace <u>2 balais</u>
Réservoir carburant <u>1/ plastique, 80 litres</u>	
Avertisseur <u>MIXO CH 5 0102 04</u>	ou d'autres modèles homologués

Nombre de places : total 4 av. 2 centre _____ ar 2

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>4200</u>	Empattement <u>2400</u>
Largeur		<u>1735</u>	Essieu double av _____ ar _____
Hauteur		<u>1275</u>	Voie av <u>1440</u> - <u>1477</u>
Porte à faux avant		<u>830</u>	Voie ar <u>1414</u> - <u>1476</u>
Porte à faux arrière		<u>970</u>	Braquage ø g <u>10400</u> d <u>10200</u>
Garde au sol	à vide _____		en charge _____

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>580</u>	<u>630</u>	<u>1210</u>
Répartition charge	<u>80</u>	<u>200</u>	<u>280</u>
	<u>660</u>	<u>830</u>	<u>1490</u>
			<u>1530</u>
Poids garantis			
Pneus	<u>195/65 VR 15</u>	<u>195/65 VR 15</u>	<u>+</u>
Pty/bar	<u>R / 2,5</u>	<u>R / 2,5</u>	
Charge	<u>1200</u>	<u>1200</u>	
pour Vmax	<u>> 210</u>	<u>> 210</u>	
Jantes	<u>7 J x 15, DP 23,3 mm alliage léger</u>		<u>+</u>

	mécanique	automatique
Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>1200 / 500</u>	<u>1200 / 500</u>
Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids remorquable testé	<u>1200</u>	<u>1200</u>
Charge garantie sur le toit	<u>35 ++)</u>	<u>35 ++)</u>
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>210</u>	<u>210</u> km/h
testée _____ km/h à min-1 _____	moteur _____	prise de force _____

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)					
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1								
m5	3,89	76,0	76,0 4350		Genre de véhicule <u>Voiture de tourisme</u>						
a3	3,08	75,0	76,0 4350		Marque et type <u>P O R S C H E 944</u>						
					Homologation No CH <u>0637 77</u>						
					Carrosserie <u>Limousine</u>						
F	G	H	J	R							
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE	Places	total	avant		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH		4	2		
m5	3,89	1,34	0,14	0,44	-- 830	10 1601 01	Poids à vide	<u>1210</u>	Carburant	<u>B</u>	
a3	3,08	1,51	0,15	0,18	-- 840	10 1602 01	Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée	<u>2477</u>	
								Poids total	<u>1530</u>	CV-impôt	<u>12,62</u>
F	G	K	L	M	N	R					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation :

Catalyseur : désignation "944/3" (US 83).

Plaquette-AMAG : obligatoire pour l'immatriculation sous ce no d'homologation.

+) Variante de pneus : pneus d'été pneus d'hiver

215/60 VR 15	1200 (2,5)	Vmax 210 km/h	185/70 R 15	1120 (2,4)	Speed-Index Q - T
205/55 VR 16	1120 (2,5)	210 km/h	205/55 R 16	1120 (2,5)	Speed-Index Q - T
225/50 VR 16	1260 (2,5)	210 km/h	215/60 R 15	1200 (2,5)	

(seulement à l'AR

Variante de jantes : 6 J x 15 déport 36,0 mm, acier ou alliage léger

8 J x 15 10,6 mm, alliage léger (seulement avec des jantes 7J x 15 à l'AV)

6 J x 16 26,0 mm, alliage léger (seulement avec des pneus M+S)

7 J x 16 23,3 mm, alliage léger

8 J x 16 10,6 mm, alliage léger (seulement avec 7J x 16 à l'AV)

(seules sont admises les jantes d'origine ("P" stylisé dans triangle) ou celles d'autres fabrications agréées par PORSCHE).

++) Charge garantie sur le toit: avec système de transport sur le toit (points de fixation intégrés dans la construction du toit) = 75 kg.

§) Equipement : spoiler arrière de série en polyuréthane; livrable s.d. avec régulateur de vitesse (Tempomat), jupe arrière, extensions bas de caisse.

x) Insonorisation : l'intérieur du capot-moteur pourvu de mat. insonorisant.

Inscription dans le permis de circulation: 175 - A n'utiliser qu'avec de l'essence sans plomb.

Lieu et date de l'homologation Weissach, 5.-9,8,85 Sta/lin

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation

fy